



สำนักภาษาต่างประเทศ

งานแปลข่าวรอบโลก			
ประเทศ	สาธารณรัฐเกาหลี (เกาหลีใต้)	หมวด	การเมือง
ข่าวประจำวัน	๓๑ กรกฎาคม ๒๕๖๐		
หัวข้อข่าว	รัฐบาลเกาหลีใต้ประกาศแผนยุทธศาสตร์ระยะ ๕ ปี ในการบริหารประเทศ		

รัฐบาลของนายมุน แจอิน ได้ประกาศใช้แผนยุทธศาสตร์ในการบริหารประเทศระยะเวลา ๕ ปีข้างหน้า (ปี ๒๕๖๑-๒๕๖๕) ประกอบด้วยนโยบายสำคัญ ๕ ด้าน ซึ่งนโยบายสำคัญอย่างหนึ่งคือ การต่อต้านและขจัดการฉ้อราษฎร์บังหลวงที่เกิดขึ้นในองค์กรของรัฐทั้งหลายจากการกระทำของเจ้าหน้าที่ระดับสูงทั้งในอดีตและปัจจุบัน โดยรัฐบาลกำหนดให้จัดตั้งองค์กรอิสระที่มีอำนาจเข้าไปตรวจสอบพฤติกรรมการกระทำความผิดของเจ้าหน้าที่ระดับสูงที่มีตำแหน่งในปัจจุบันหรือที่พ้นตำแหน่งไปแล้ว ทั้งอดีตผู้นำประเทศ สมาชิกรัฐสภา รัฐมนตรี ผู้พิพากษา อัยการ ตำรวจ ทหาร และบุคคลที่เกี่ยวข้อง ญาติพี่น้องทั้งหลายที่มีส่วนพัวพันเกี่ยวกับพฤติกรรม การกระทำความผิด นอกจากนี้ ยังมีนโยบายเร่งปฏิรูปองค์กรภาครัฐ นโยบายสิ่งแวดล้อม นอกจากนี้ นโยบาย ด้านเศรษฐกิจอีกด้วย

หลังการก้าวขึ้นสู่ตำแหน่งผู้นำประเทศของนายมุน แจอิน ตั้งแต่เดือน พฤษภาคม ๒๕๖๐ ภารกิจช่วงแรกคือ การแต่งตั้งคณะทำงานจัดทำและกำหนดยุทธศาสตร์การบริหารประเทศให้เสร็จสิ้นภายในระยะเวลา ๖๐ วัน ต่อมาคณะทำงานฯ ชุดดังกล่าว จึงได้นำเสนอยุทธศาสตร์ในด้านต่าง ๆ แก่สาธารณชนเมื่อวันที่ ๑๙ กรกฎาคมที่ผ่านมา เพื่อส่งมอบแก่รัฐบาลชุดปัจจุบันนำไปใช้เป็นแนวทางปฏิบัติสำหรับบริหารประเทศในอีก ๕ ปีข้างหน้า ประกอบด้วย

๑. นโยบาย “ประชาชนเป็นเจ้าของรัฐบาล” มุ่งส่งเสริมและปฏิรูปกระบวนการความเป็นประชาธิปไตย การปฏิรูปองค์กรภาครัฐ การจัดตั้งองค์กรเฉพาะกิจ (Task Force) ขึ้นมา เพื่อดำเนินการสะสางพฤติกรรม การกระทำความผิดการฉ้อราษฎร์บังหลวงที่หมักหมมในอดีตของเจ้าหน้าที่รัฐระดับสูงในแต่ละหน่วยงาน การจัดตั้ง องค์กรอิสระให้มีอำนาจดำเนินการตรวจสอบผู้กระทำความผิดทั้งผู้ที่อยู่ในตำแหน่งหรือพ้นตำแหน่งไปแล้วก็ตาม สำหรับในส่วนของรัฐสภานั้น อยู่ระหว่างการพิจารณาร่างกฎหมายที่เกี่ยวข้องกับเรื่องดังกล่าว โดยคาดว่า ร่างกฎหมายเหล่านั้นจะทยอยประกาศบังคับใช้เพื่อเป็นเครื่องมือสามารถดำเนินการได้ภายในปีหน้า ซึ่งเรื่องนี้ ถือเป็นนโยบายหนึ่งที่สำคัญของรัฐบาลปัจจุบันที่ต้องการสร้างบรรทัดฐาน และเน้นย้ำให้เห็นถึงการบริหารประเทศ อย่างเป็นไปโปร่งใส

๒. นโยบาย “การอยู่ดีกินดีไปพร้อมกัน” เป็นการส่งเสริมให้เกิดการแข่งขันทางธุรกิจอย่างเท่าเทียม โปร่งใส และมีความยุติธรรม การกระตุ้นให้เกิดการจ้างงานในธุรกิจขนาดใหญ่ โดยเฉพาะการกำหนดให้เพิ่มจำนวน สัดส่วนอัตราการจ้างงานแก่เยาวชนให้สูงขึ้นจากเดิมร้อยละ ๓ เป็นร้อยละ ๕ ส่งผลทำให้องค์กรสาธารณะต่าง ๆ จะมีตำแหน่งรองรับคนเข้าทำงานได้ถึง ๘๑๐,๐๐๐ อัตรา นอกจากนี้ รัฐบาลยังกำหนดมาตรการลดค่าธรรมเนียม การใช้จ่ายบัตรเครดิตในห้างร้านต่าง ๆ เพื่อช่วยแบ่งเบาภาระค่าใช้จ่ายของผู้บริโภค

๓. นโยบาย “ประเทศมีหน้าที่รับผิดชอบต่อชีวิตประชาชน” รัฐบาลกำหนดมาตรการส่งเสริมและ สนับสนุนงบประมาณสำหรับจัดสร้างสถานรับเลี้ยงเด็กก่อนวัยเรียน สถานสงเคราะห์ผู้ป่วยโรคความจำเสื่อม การสนับสนุนงบประมาณด้านการศึกษาแก่สถานสงเคราะห์และสถานเลี้ยงเด็กก่อนวัยเรียน นโยบายเรียนฟรี ในระดับมัธยมศึกษาตอนปลาย และนโยบายส่งเสริมสวัสดิการสังคมอื่น ๆ อีกทั้ง ยังได้กำหนดมาตรการป้องกัน และแก้ไขปัญหามลพิษจากฝุ่นละออง (Particulate Matter : 미세먼지) มาตรการควบคุมคุณภาพและสุขอนามัย ของอาหารริมทางเพื่อดูแลสุขภาพอนามัยของประชาชน มาตรการลดระยะเวลาการทำงานให้น้อยลง และส่งเสริม ให้ผู้ใช้แรงงานได้มีเวลาพักผ่อนมากขึ้น และนโยบายลดการใช้พลังงานนิวเคลียร์เปลี่ยนมาใช้พลังงานทางเลือก ที่เป็นมิตรกับสิ่งแวดล้อม

๔. นโยบาย “การพัฒนาท้องถิ่นอย่างเท่าเทียมกัน” โดยการมุ่งส่งเสริมการกระจายอำนาจ การปกครองและงบประมาณสู่ท้องถิ่นให้มากขึ้น รวมถึงการเพิ่มสัดส่วนของรายได้จากการจัดเก็บภาษีให้นำไปสนับสนุนท้องถิ่นมากขึ้นกว่าในอดีต

๕. นโยบาย “การเสริมสร้างสันติภาพในคาบสมุทรมเกาหลี” การปรับเปลี่ยนยุทธศาสตร์ทางการทหาร และการป้องกันประเทศให้หันมาส่งเสริมความร่วมมือทางเศรษฐกิจกับเกาหลีเหนือให้มากขึ้น การให้ความสำคัญต่อการเติบโตทางเศรษฐกิจ การเสริมสร้างบรรยากาศที่เอื้อให้เกิดความร่วมมือและเกิดสันติภาพในคาบสมุทรมเกาหลีด้วยการกำหนดนโยบายร่วมกัน

อย่างไรก็ตาม มาตรการต่าง ๆ ที่รัฐบาลประกาศออกมานั้น มีจำนวนทั้งสิ้น ๑๐๐ เรื่อง โดยต้องออกกฎหมายที่เกี่ยวข้องจำเป็นในการจัดทำและปรับปรุงแก้ไขจำนวน ๔๖๕ ฉบับ ซึ่งในจำนวนนี้ คาดว่าภายในปีหน้า รัฐบาลจะผ่านความเห็นชอบกฎหมายจำนวน ๔๒๗ ฉบับ คิดเป็นร้อยละ ๙๒ ทั้งนี้รัฐบาลจำเป็นต้องร่วมมือกับฝ่ายนิติบัญญัติอย่างเข้มแข็งเพื่อให้นโยบายที่ประกาศออกมานั้นสามารถนำไปปฏิบัติได้อย่างจริงจัง โดยอาศัยกลไกของกฎหมายที่เกี่ยวข้อง ทั้งนี้ รัฐบาลได้กำหนดช่วงระยะเวลาของการขับเคลื่อนแผนการดำเนินนโยบายดังกล่าวออกเป็น ๓ ช่วง ได้แก่

ช่วงแรก ตั้งแต่ปีนี้ (๒๕๖๐) ถึงปีหน้าเป็นช่วงของการเร่งปฏิรูปองค์กร หน่วยงาน การสะสางปัญหา การกระทำความผิด การฉ้อราษฎร์บังหลวง

ช่วงที่สอง ระหว่างปี ๒๕๖๒-๒๕๖๓ เป็นช่วงของการปฏิรูปมาตรการทางการเงิน การคลัง มาตรการด้านภาษี การปฏิวัติอุตสาหกรรมครั้งที่ ๔ (Fourth Industrial Revolution) การกระตุ้นให้เกิดการจ้างงานแบบก้าวกระโดด และการนำนโยบายต่าง ๆ ไปปฏิบัติอย่างจริงจัง

ช่วงที่สาม ระหว่างปี ๒๕๖๔-๒๕๖๕ เป็นช่วงของการดำเนินนโยบายต่าง ๆ ให้เกิดความมั่นคง และกระตุ้นให้มีการขับเคลื่อนทั้งระบบอย่างต่อเนื่อง โดยเฉพาะการช่วยเหลือผู้ว่างงาน

ทั้งนี้ ภายในระยะเวลา ๕ ปีข้างหน้า รัฐบาลของนายทุน แจอิน จะดำเนินนโยบายที่ได้ประกาศไว้ เพื่อพลิกฟื้นประเทศให้สามารถพัฒนาและก้าวหน้าอย่างรุ่งเรือง

ที่มาของข่าว :	สำนักข่าวออนฮับ เกาหลีใต้: www.yna.co.kr
วันที่พิมพ์ :	๓๑ กรกฎาคม ๒๕๖๐

ผู้ปฏิบัติงาน	ว่าที่ร้อยตรี สมใจ ทองกุล	นักวิเคราะห์สัมพันธภาพนานาชาติ
กลุ่มงาน	ภาษาญี่ปุ่นและเกาหลี	ลำดับที่/๖๐ ๑๔/๖๐
ผู้ตรวจ	นางสินีนาด ดุลยสุข	ผู้อำนวยการสำนักภาษาต่างประเทศ